

## CARTA DEL EQUIPO GENERAL MIC

Idioma: **CASTELLANO**



08  
dic.  
2021

MISIONERAS DE LA INMACULADA

**CARTA del Equipo General**

**Celebración del día de LA INMACULADA 2021**  
"Hoy María nos enseña a confiar en nuestro presente,  
a seguir viviendo de forma plena lo que somos..."

Elaboración: **Equipo General Mic**

TODA LA INFORMACIÓN EN NUESTRA WEB y Facebook  
[www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es](http://www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es)

Disponible en **4 idiomas:**  
español, catalán, francés y guaraní

Dirigida a:  
**Hermanas, laicos y jóvenes Mic**

Misioneras  
Inmaculada  
Concepción



*“¿Cómo podrá suceder esto...?”*  
*Lc. 1, 34*

**Querida familia MIC** de hermanas, laicos y jóvenes,

Queremos llegar a cada realidad de nuestra familia para unirnos en torno a María en la fiesta de la Inmaculada Concepción, y de su mano, hacernos conscientes de lo vivido este año. La vida nos reclama siempre, nos convoca mientras caminamos y nos hace palpar los clamores de la realidad, en ellos, descubrimos las llamadas de nuestro Dios. En la Ficha 10 *“Recreando nuestro mundo roto”*, que acabamos de trabajar, podemos leer las situaciones que transitamos gran parte de la humanidad. Miremos también lo que hemos tejido con las personas con las que compartimos la vida-misión, *¿cuáles son los desafíos que reconocemos en nosotras, en las comunidades, en las familias, en el entorno, en este último tramo del camino?*

Queremos que **María ponga luz** en nuestras vidas, por eso, vamos a dejarnos sorprender por los rasgos que tantas otras veces hemos contemplado en ella:

Mirar a María como **mujer atenta** a lo que sucede en su interior, el silencio nos revela una sabiduría que nos lleva a la experiencia de un Dios que obra en todo sin cansancio.

Mirar a María como **mujer sensible**, ella vive intensamente en la realidad de las mujeres de su tiempo, y nos anima a sensibilizarnos y acompañar las situaciones que sufren tantas mujeres de violación de sus derechos, mujeres que necesitan reconstruir sus proyectos de vida personal y los de sus hijos.

Mirar a María como **mujer sencilla**, que acoge y escucha en ella y en la realidad lo que acontece, se interroga, no entiende, pero se fía, confía plenamente en su Dios y se entrega viviendo con plenitud su ser mujer.

Mirar a María como **mujer íntegra** que vive buscando el bien en su propia vida y en la de los demás, *“nos revela la unidad de nuestra realidad humana más allá de las separaciones y las roturas que la marcan”*. *Afirmamos en nuestras constituciones que “María Inmaculada nos impulsa a una integración personal que nos capacita para una relación armoniosa con nosotras mismas, con Dios y con las personas con las que com-*

*partimos*". María nos recuerda la unidad que somos y nos llama a la artesanal tarea de volver a unirnos, reconciliándonos con nosotras, entre nosotras y con la creación.

Mirar a María como la **Inmaculada**, es reconocer en ella la iniciativa de Dios, Él la **llena de gracia**. Nos admiramos al entender que como en María, *en toda persona hay un núcleo divino que es y será siempre inmaculado y que la gracia de la cual María está llena, es también patrimonio de todo el pueblo*.

Mirar a María como **mujer y madre** que sigue fielmente a su hijo y le cuida, acompaña y respeta desde el pesebre hasta la cruz, allí, con su corazón desgarrado renueva su misión maternal acogiendo a Juan, y en él, a todos nosotros.

Mirar a María como **compañera de José**, juntos dan cumplimiento a su misión de dar a luz a Jesús, nuestro Maestro y Señor. Hoy finaliza el año que el Papa Francisco ha querido dedicarle. Nos recuerda que, como José, *"todos los que están aparentemente ocultos o en «segunda línea» tienen un protagonismo sin igual en la historia de la salvación"* y nos subraya también de él: *"José afrontó lo que acontecía, asumiendo la responsabilidad en primera persona"*. José y María se hicieron cargo de su vida, asumieron la realidad tal y como era, cuidaron y protegieron a Jesús, le dieron todo lo necesario para crecer y asumir su Ser y su Misión.

Estas notas de la vida de María ¿cómo dan luz al tejido de nuestra misión congregacional en cada lugar? ¿qué nuevos colores sentimos habría que seguir entretejiendo? ¿cómo lograr que la misión confiada como comunidad sea creíble desde la comunión que logramos vivir entre nosotras, en cada comunidad?

Desde lo pequeño y cotidiano que nos es posible, buscando la luz en el evangelio, y desde la conciencia que *"el amor nos pone en tensión hacia la comunión universal"* (FT), estamos escribiendo una nueva historia. Nos guían los sueños y late el corazón agradecido por la memoria de lo recorrido hasta hoy. Sigamos avanzando juntas, con nuestros pueblos, facilitando que sean nuevas todas las cosas, acogiendo lo que vivimos como necesario, luchando por empujar el Reino, aprendiendo y confiando que todo tiene un propósito en Dios y que es el Espíritu quien conduce el barco hacia la nueva orilla.

Como María, nosotras también nos preguntamos: *¿cómo será esto?* M. Alfonsa, se confió a María en sus peores momentos y le ayudó a *"ver claro"*. Renovemos con María y M. Alfonsa nuestro compromiso, celebremos con gran alegría tanto bien recibido y compartido.

## ¡¡FELIZ FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN!!

Barcelona, 8 de diciembre de 2021



M<sup>a</sup> Isabel Vázquez Rodríguez  
Coordinadora General



Calle Valencia, 252  
08007-Barcelona

## CARTA DEL EQUIPO GENERAL MIC

Idioma: **CATALÁN**



08  
dic.  
2021

MISIONERAS DE LA INMACULADA

**CARTA del Equipo General**

**Celebración del día de LA INMACULADA 2021**  
"Hoy María nos enseña a confiar en nuestro presente,  
a seguir viviendo de forma plena lo que somos..."

Elaboración: **Equipo General Mic**

TODA LA INFORMACIÓN EN NUESTRA WEB y Facebook  
[www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es](http://www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es)

Disponible en **4 idiomas:**  
español, catalán, francés y guaraní

Dirigida a:

**Hermanas, laicos y jóvenes Mic**



Missioneres  
Immaculada  
Concepció



*“Com serà això?”*  
*Lc. 1, 34*

**Estimada família MIC** de germanes, laics i joves,

Volem arribar a cada realitat de la nostra família per unir-nos al voltant de Maria en la festa de la Immaculada Concepció, i de la seva mà, fer-nos conscients del que hem viscut aquest any. La vida ens reclama sempre, ens convoca mentre caminem i ens fa copsar els clams de la realitat, en ells descobrim les crides del nostre Déu. A la Fitxa 10 *“Recreant el nostre món trencat”*, que acabem de treballar, podem llegir les situacions que vivim gran part de la humanitat. Mirem també el que hem teixit amb les persones amb qui compartim la vida-missió, *quins són els desafiaments que reconeixem en nosaltres, a les comunitats, a les famílies, a l'entorn, en aquest últim tram del camí?*

Volem **que Maria posi llum** a les nostres vides, per això, ens deixarem sorprendre pels trets que tantes altres vegades hem contemplat en ella:

Mirar Maria com a **dona atenta** a allò que succeeix dins seu, el silenci ens revela una saviesa que ens porta a l'experiència d'un Déu que actua en tot sense descans.

Mirar Maria com a **dona sensible**, ella viu intensament en la realitat de les dones del seu temps, i ens anima a sensibilitzar-nos i acompanyar les situacions que pateixen tantes dones de violació dels seus drets, dones que necessiten reconstruir els seus projectes de vida personal i els dels seus fills.

Mirar Maria com a **dona senzilla**, que acull i escolta en ella i en la realitat allò que passa, s'interroga, no entén, però confia plenament en el seu Déu i s'entrega vivint amb plenitud el seu ésser de dona.

Mirar Maria com a **dona íntegra** que viu buscant el bé en la pròpia vida i en la dels altres, *“ens revela la unitat de la nostra realitat humana més enllà de les separacions i els trencaments que la marquen”*. Afirmem a les nostres constitucions que *“Maria Immaculada ens impulsa a una integració personal que ens capacita per a una relació harmònica amb nosaltres mateixes, amb Déu i amb les persones amb qui compartim”*. Maria ens recorda la unitat que som i ens crida a la tasca artesanal de tornar a unir-nos, reconciliant-nos amb nosaltres, entre nosaltres i amb la creació.

Mirar Maria com la **Immaculada**, és reconèixer en ella la iniciativa de Déu, Ell l'omple de gràcia. Ens admirem en arribar a la comprensió que de la mateixa manera que en Maria, *en tota persona hi ha un nucli diví que és i serà sempre immaculat i que la gràcia de la qual Maria és plena, és també patrimoni de tot el poble.*

Mirar Maria com a **dona i mare** que segueix fidelment el seu fill i té cura d'ell, l'acompanya i el respecta des del pessebre fins a la creu, allà, amb el seu cor esquinçat, renova la seva missió maternal acollint Joan, i en ell, a tots nosaltres.

Mirar Maria com a **companya de Josep**, junts donen compliment a la seva missió de donar a llum Jesús, el nostre Mestre i Senyor. Avui finalitza l'any que Papa Francesc li ha volgut dedicar. Ens recorda que, com Josep, *“tots els qui estan aparentment ocults o en «segona línia» tenen un gran protagonisme en la història de la salvació”* i ens subratlla també d'ell: *“Josep va fer front al que s'esdevenia, assumint la responsabilitat en primera persona”*. Josep i Maria es van fer càrrec de la seva vida, van assumir la realitat tal com era, van cuidar i protegir Jesús, li van donar tot allò necessari per créixer i assumir el seu Ésser i la seva Missió.

Aquestes notes de la vida de Maria, *de quina manera donen llum al teixit de la nostra missió congregacional a cada lloc? quins nous colors sentim caldria seguir entreteixint? com aconseguir que la missió confiada com a comunitat sigui creïble des de la comunió que aconseguim viure entre nosaltres, a cada comunitat?*

Des d'allò petit i quotidià que ens és possible, cercant la llum a l'evangeli, i des de la consciència que *“l'amor ens posa en tensió cap a la comunió universal” (FT)*, estem escrivint una nova història. Ens guien els somnis i el cor agraït batega per la memòria del que hem recorregut fins avui. Continuem avançant juntes, amb els nostres pobles, afavorint que es facin noves totes les coses, acollint el que vivim com a necessari, lluitant per empènyer el Regne, aprenent i confiant que tot té un propòsit en Déu i que és l'Esperit qui condueix el vaixell cap a la nova riba.

**Com Maria**, nosaltres també ens preguntem: **com serà això?** M. Alfonsa, es va confiar a Maria en els seus pitjors moments i la va ajudar a *“veure clar”*. Renovem amb Maria i M. Alfonsa el nostre compromís, celebrem amb gran alegria tant bé rebut i compartit.

**FELIÇ FESTA DE LA IMMACULADA CONCEPCIÓ!!**

Barcelona, 8 de desembre de 2021



M<sup>a</sup> Isabel Vázquez Rodríguez

Coordinadora General

## CARTA DEL EQUIPO GENERAL MIC

Idioma: **FRANCÉS**



08  
dic.  
2021

MISIONERAS DE LA INMACULADA

**CARTA del Equipo General**

**Celebración del día de LA INMACULADA 2021**  
"Hoy María nos enseña a confiar en nuestro presente,  
a seguir viviendo de forma plena lo que somos..."

Elaboración: **Equipo General Mic**

TODA LA INFORMACIÓN EN NUESTRA WEB y Facebook  
[www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es](http://www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es)

Disponible en **4 idiomas:**  
español, catalán, francés y guaraní

Dirigida a:  
**Hermanas, laicos y jóvenes Mic**

Missionnaires  
Immaculée  
Conception



*"Comment cela se fera-t-il?"*  
Lc. 1, 34

**Chère famille MIC** des sœurs, laïcs et jeunes,

Nous voulons nous faire présentes dans chaque réalité de notre famille pour nous unir, autour de Marie, en la fête de l'Immaculée Conception, et en ses mains, nous rendre conscientes de ce que nous avons vécu cette année. La vie nous interpelle toujours, nous convoque au cœur de notre cheminement et nous fait toucher du doigt les cris de la réalité; en eux, nous découvrons les appels de notre Dieu. Dans la Fiche 10 *"En recréant notre monde brisé"*, que nous venons de travailler, nous pouvons lire les situations que traverse une grande partie de l'humanité. Regardons aussi ce que nous avons tissé avec les personnes avec lesquelles nous partageons notre Vie-mission, *Quels sont les défis que nous identifions en nous-mêmes, dans les communautés, dans les familles, dans l'entourage, dans ce dernier tronçon du chemin?*

Nous voulons **que Marie mette la lumière** dans nos vies, raison pour laquelle, nous allons nous laisser surprendre par les traits que tant de fois auparavant, nous avons contemplé en elle:

Regarder Marie comme **une femme attentive** à ce qui se passe en son intérieur, le silence nous révèle une sagesse qui nous conduit à l'expérience d'un Dieu qui agit en tout sans relâches.

Regarder Marie comme **une femme sensible**, elle vit intensément en la réalité des femmes de son temps, et elle nous encourage à nous sensibiliser et à accompagner les situations de violation de droits dont souffrent tant de femmes, des femmes qui ont besoin de reconstruire leurs projets de vie personnels et ceux de leurs enfants.

Regarder Marie comme **une femme simple**, qui accueille et écoute en elle et en la réalité ce qui se produit, elle s'interroge, elle ne comprend pas, mais elle fait confiance, elle fait pleinement confiance à son Dieu et se donne, en vivant avec plénitude son être de femme.

Regarder Marie comme **une femme intègre** qui vit en cherchant le bien dans sa propre vie et dans celle des autres, *"elle nous révèle l'unité de notre réalité humaine au-delà des séparations et des ruptures qui la caractérisent"*. Nous affirmons dans nos constitutions



que "Marie Immaculée nous encourage à une intégration personnelle qui nous habilite pour une relation harmonieuse avec nous-mêmes, avec Dieu et avec les personnes avec lesquelles nous partageons ". Marie nous rappelle l'unité que nous sommes et nous appelle à la tâche artisanale de nous réunifier, en nous réconciliant avec nous-mêmes, entre nous et avec la création.

Regarder Marie comme **l'Immaculée**, c'est reconnaître en elle l'initiative de Dieu, Il, **la comble de sa grâce**. Nous nous émerveillons en apprenant que, comme en Marie, *en chaque personne, il y a un noyau divin qui est et sera toujours immaculé et que, la grâce dont Marie est comblée est aussi le patrimoine de tout le peuple*.

Regarder Marie comme **une femme et une mère** qui suit fidèlement son fils, prend soin de lui, l'accompagne et le respecte dès la crèche à la croix, là-bas, avec son cœur brisé, elle renouvelle sa mission maternelle en accueillant Jean, et en lui, nous tous.

Regarder Marie comme la **compagne de Joseph**, ils accomplissent ensemble leur mission de donner naissance à Jésus, notre Maître et Seigneur. Aujourd'hui, se termine l'année que le pape François a bien voulu lui consacrer. Il nous rappelle que, comme Joseph, *"tous ceux qui sont apparemment cachés ou en "seconde ligne" ont un rôle prépondérant, sans pareil dans l'histoire du salut"* et pour nous, il souligne également ceci de lui: *"Joseph a fait face à ce qui se passait, en prenant la responsabilité à la première personne"*. Joseph et Marie ont pris leur vie en main, ils ont assumé la réalité telle qu'elle était, ils ont pris soin de Jésus et l'ont protégé, ils lui ont donné tout ce dont il avait besoin pour grandir et assumer son Être et sa Mission.

Ces notes de la vie de Marie, comment éclairent-elles le tissage de notre mission congrégationnelle dans chaque lieu? Quelles nouvelles couleurs avons-nous senties qu'il faudrait continuer à tisser?

À partir des petites choses quotidiennes qui nous sont possibles, en cherchant la lumière dans l'Évangile, et dès conscience que "l'amour nous met en tension vers la communion universelle" (FT) nous écrivons une nouvelle histoire. Nous sommes guidés par des rêves et nos cœurs battent de gratitude face à la mémoire du chemin parcouru jusqu'à présent. Continuons à avancer ensemble, avec nos peuples, en rendant possible que toutes choses soient nouvelles, en accueillant ce que nous vivons comme nécessaire, en luttant pour faire croître le Royaume, en apprenant et en nous fiant en ce que tout a un but en Dieu et que c'est l'Esprit qui conduit la barque vers la nouvelle rive.

Comme Marie, nous aussi, nous nous demandons : *comment cela se fera-t-il?* M. Alphonse confia ses pires moments à Marie et elle l'aida à "voir clair". Renouvelons avec Marie et M. Alphonse notre engagement en croyant que c'est possible, célébrons avec grande joie tant de bien reçu et partagé.

**BONNE FETE DE L'IMMACULEE CONCEPTION!!**

Barcelone, le 8 décembre 2021



*Isabel Vázquez Rodríguez*

M<sup>re</sup> Isabel Vázquez Rodríguez  
Coordinatrice Générale  
2

Carrer València, 252  
08007-Barcelona

## CARTA DEL EQUIPO GENERAL MIC

Idioma: **GUARANÍ**



**08 dic. 2021**

MISIONERAS DE LA INMACULADA

**CARTA del Equipo General**

**Celebración del día de LA INMACULADA 2021**  
"Hoy María nos enseña a confiar en nuestro presente, a seguir viviendo de forma plena lo que somos..."

Elaboración: **Equipo General Mic**

TODA LA INFORMACIÓN EN NUESTRA WEB y Facebook  
[www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es](http://www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es)

Disponible en **4 idiomas:**  
español, catalán, francés y guaraní

Dirigida a:  
**Hermanas, laicos y jóvenes Mic**



*“¿Mba'éicha taiko kóva...?”  
Lc. 1, 34*

### Ogaygua kuéra pohayhuetéva Hermanas, Laicos ha PJMIC

Roguahese petei, teime mamó peimehápe, ogayguaháicha ñañembojoaju hagua Tupãsy María ára ñembotuicha ha'eva Inmaculada Concepción, ha ipógui ñañakaramávo ñañemomandu'a pe jahasava'ekue ko arype. Ko tekove omba'ejerure katujete ñandéve, ha ñanembyaty jaguata aja, ha iokuaauka ñandéve mba'éichapa ha'e ñanderekove, ipype oñeñanduka pe ñehenói Tupã Ñandejára ojapóva ohóvo ñandéve. Pe ficha n.º 10 heíva “Ha'e ombopyahupaha umi mba'e ojekapáva, osoropáva, oñembyaipáva”, ko tembiapo rupive jahechakuaa Kuri mba'eichápa ñaime oparupiete mayma yvypora kuéra. Ñama'e avei mba'éichapa ñambojeguaka avakuéra jaikóvandive, ha ñamo'añetéva pe tekove ha upe misión, *¿Mba'e piko ha'e umi mba'e ñandesafiava ha jahechakuaáva ñandepypévoí, ñane komunidápe, ñanderógape, ñande jerere ko ñandejeguatarupive?*

Hĩã **María omoi tesape** ñande rekovépe, upevarehe jaheja tañanemopy'andýi María rekove.

Ñama'ékena María rehe **kuñaháicha umi ojuhúva hekovépe**, ñakiriri ramo ojekuaauka ñandéve arandu ñandereraháva jajotopa hagua Tupã Ñandejára ndiveomba'apóva opytu'u'yre.

Ñama'ékena María rehe mba'éichapa **oñandukuaa hekovépe mayma hapicha kuña oñandúva**, ha ñanemongyre'y ñañemói hagua ñanderapicha ykere, ñamoiru hagua umi ohasa'syva ykere, umi oikoteveva jajapo hendivekuéra hemikoteve, hekove ha imembykuéra reheguáva.

Ñama'e avei María rehe ha'éva **kuña marangatu**, oañuava ha ohendú pypukúva oikóva ipype ha ijerérehe, oñeporandúva, noikumbýiramo, katu ojerovia pypukuva Tupã Ñandejára rehe ha oñeme'embaitéva kuñaháicha ijapoharépe.

Ñama'e avei María rehe ha'eha **kuña añetete**, ohekava pe mba'eporã hekovépe, ha hapichakuéra rekovépe, *“oikuaauka ñandéve mba'éichapa ha'e ñande rekove añetehápe” ñamoaje ñande ley guasúpe “María Inmaculada ñane myañaha ojoajuve hagua ñande rekove pypukuháguive jajojuhu hagua teko kavirupive Tupãndive ha mayma avakuérandive.* María ñanemomandu'a ha'eha joaju ñanderekove petei, teíva ha

ñanerenói ñamba'apo hagua jaikóvo joajúpe, ñañyrovo ñande rapichápe, ñande rekohápe ha ñande jupévoi.

*Ñama'e Maria rehe **Inmaculadaháicha**, jahechakuaa ipype Ñandejára iniciativa. Ha'e omyenyhe ichupe igraciagui. Jajepy'arupi ñaikumbývo Mariaicha maymaite avakuérape oiha petei nucleo divino ha'étava opa ára Inmaculado, ha upe gracia Mariape omynyhéva ha'e avei ñane mba'e.*

Ñama'e avei Mariarehe **Kuña ha syháicha**, ndoitýiva iñe'e oikóvo imemby rapykuéri, oñangareko, omoiru ha heko jepoyhy pe mymbakaruha onacehagueguive omanomeve curusúrehe, upépe, ikorasó huvysyry, nomoneiri ombopyahuhagua hembiaipo syháicha oñandúvo Juan rupive ñande ha'eha avei imemby.

Ñama'e avei Maria rehe, **José iruramo**, oñondive omoañete pe misión ome'eva chupekuéra Tupã, ome'e hagua tekove Hesúpe, ñane mbo'ehára tuichaitéva. Ha ñamohu'a hina ko ary José rehegua, Papa Francisco omyasai va'ekue. Ñanemomandu'a mba'éichapa José: *opa mba'e oiva kañyháme, tera noñemomba'eguasúiva oguereko petei protagonismo ndaijojaháiva ñande historia de salvaciómpe. José oñemoi taguepope ohasa opa mba'e oikóva, oasumívo hembiaporã ome'eva chupe.* José ha María pe heko ouháichaite Tupãgui, oñangareko Jesús rehe, ome'e chupe oikoteveva okakuaa porã hagua, ha ombo'e chupe oguerekoha peti tembiaporã hekovépe.

¿Ko Maria rekovekuépa mba'éicha ome'e tesape ko ñane rembiapo congregacional haicha mamó ñaimehāme?

Pe ára ha ára rehe michimi ramojepe, jahekáramo pe tesape Tupã Ñandejára ñe'eme, ha ñane apytu'uguive, *"pe mborayhu ñane moiva joaju ambueténdice"* (FT), jahai ñaina mba'e pyahu. Ñane sambyhy umi ñasonháva, umi hyapúva ñane korasome ja'aguyjeveme'eramo ñane mandu'ahaguere ko tape jaipykúiva'ekue ko'aga peve. Jaguatakatu ñane tavaygua kuérandi, ñaha'ã ta'ipyahu opa mba'e, añañuavo pe ja hasamavaekue mba'e ñaikoteveva, ñamyaña ha ñamopu'a hagua ko Reino, ñaaprendévo, ha jajeroviávo opamba'e oguerekoha petei propósito Ñandejára guive ha ijespíritu ha'eha pe osambyhyva oquahe hagua ha'e oipotahápe.

Mariaicha, ñande avei ñañeporandu: *¿Mba'éichaiko kóva?* M. Alfonsa, ojerovia vaekue Maria rehe pe oi vaijave ha ha'e oipytyvo ichupe *"ohecha porã hagua"*. Ñambopyahu Maria ha M. Alfonsa ndive ñane compromiso jagueroiviávo ikatuha, ha javy'a opa mba'e jarecibi ha ñacomparti vaekuerehe.

**¡¡VYA PAVE INMACULADA CONCEPCIÓN ÁRA REHE!!**

Barcelona, 8 jasypakoi 2021



M<sup>a</sup> Isabel Vázquez Rodríguez  
Myakãha Guasu